

*Rosenstein & Söhne*®

## Elektrischer Multifunktions-Dampfgarer, 3 Ebenen



NC-3621-675

Bedienungsanleitung



# Inhalt

<b>Ihr neuer Dampfgarer .....</b>	<b>4</b>
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, .....	4
Lieferumfang.....	4
Technische Daten .....	4
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn.....</b>	<b>5</b>
Sicherheitshinweise.....	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	7
Konformitätserklärung .....	7
<b>Produktdetails.....</b>	<b>8</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>9</b>
<b>Reinigung und Pflege .....</b>	<b>11</b>
Entkalken .....	12
Aufbewahrung .....	12
<b>Tipps zur Zubereitung .....</b>	<b>13</b>
Zubereitungsdauer.....	13

# Ihr neuer Dampfgarer

## **Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Dampfgarers. Dampfgaren ist die köstliche und vitaminschonende Art, Gemüse, Fisch und sogar Eier zu kochen. In dem elektrischen Dampfgarer geht das besonders praktisch. Kein Hantieren mit Töpfen und Schüsseln: Hier reicht das Gerät mit seinen drei Gar-Ebenen völlig aus. Sie brauchen nur eine Steckdose!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Dampfgarer optimal einsetzen können.

### **Lieferumfang**

- Bedienelement
- Schutzring
- 1 Auffangschale (Unterschale)
- 3 Dampfgarbehälter
- 1 Dampfgarbehälter für Reis (Schale)
- 1 Deckel (Oberschale)
- Bedienungsanleitung

### **Technische Daten**

- Fassungsvermögen: 8,4 Liter
- Leistung: 900 W
- Stromversorgung: 230 V
- Kabellänge: 115 cm
- Maße: 300 x 425 x 200 mm

# Wichtige Hinweise zu Beginn

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Bedienelement des Produkts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das heiße Gerät niemals ohne Topfhandschuhe und verwenden Sie das Gerät nicht ohne Deckel.
- Halten Sie den Deckel beim Abnehmen stets so, dass Sie nicht mit dem ausströmenden Dampf oder abtropfendem heißen Wasser in Berührung kommen.
- Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und zur Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen bestimmt.
- Achten Sie auf heiße Flüssigkeiten in der(n) Tropfschale(n).
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch stets den Netzstecker.
- Achten Sie beim Gebrauch auf ausreichend Abstand nach oben (Hängeschränke, Regale) und zu seitlichen Gegenständen.
- Stellen Sie das Gerät zum Gebrauch nur auf eine trockene, ebene und hitzebeständige Fläche.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während der Benutzung!
- Füllen Sie nur Wasser in den vorgesehenen Behälter. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie die Teile nach jeder Benutzung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben.

- Achten Sie darauf, dass die Speisen während des Gebrauchs nicht das Heizelement im Deckel berühren.
- Bewahren Sie keine Essensreste in dem Gerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, wie z. B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden.
- Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien) aufgestellt und verwendet werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier) auf oder in das Gerät.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile.
- Schalten Sie das Gerät nie ein, wenn der Deckel nicht geschlossen auf dem Arbeitsbehälter sitzt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt!
- Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Berühren Sie ausschließlich die Griffe und die Regler, während das Gerät in Betrieb ist, oder unmittelbar nach dem Ausschalten. **ACHTUNG** Verbrennungsgefahr!
- Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3621 in Übereinstimmung mit der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

*Kurtasz, A.*

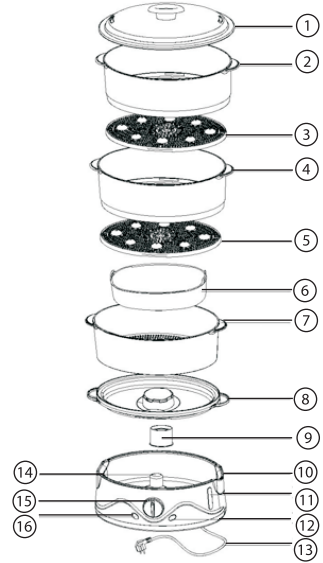
Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

24.07.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-3621 ein.

# Produktdetails

1. Deckel
2. Dampfgarbehälter
3. Tropfschale
4. Dampfgarbehälter
5. Tropfschale
6. Dampfgarbehälter für Reis
7. Dampfgarbehälter
8. Auffangschale
9. Abdeckung für Heizelement
10. Bedienelement mit Wasserbehälter
11. Wasserstandsanzeiger
12. Power-LED
13. Stromkabel
14. Heizelement
15. Zeitschaltuhr
16. Heizanzeige





# Inbetriebnahme

1. Nehmen Sie das Gerät und alles Zubehör aus der Verpackung.
2. Reinigen Sie alle Teile außer dem Bedienelement mit Wasser und etwas Spülmittel. Spülen und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
3. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, trockenen sowie rutschfesten und wärmebeständigen Untergrund mit ausreichend Abstand zur Wand oder zum Mobiliar.



**HINWEIS:**

*Platzieren Sie den Dampfgarer nicht unter Hängeschränken! Die Dampfeinheit und die Zubehörteile sind nicht zur Benutzung im oder auf dem Herd geeignet!*

4. Setzen Sie die Abdeckung auf das Heizelement in der Mitte des Wasserbehälters.
5. Gießen Sie sauberes Wasser in den Behälter. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Füllstandsmarkierung **MAX** nicht überschreiten. Das Sichtfenster mit Wasserstandsanzeige befindet sich an der Seite des Bedienelements.



**HINWEIS:**

*Das Gerät funktioniert nur mit ausreichend Wasser. Es schaltet sich automatisch ab, wenn sich zu wenig Wasser im Wasserbehälter befindet. Füllen Sie niemals andere Flüssigkeiten außer Wasser in den Wasserbehälter.*

6. Setzen Sie nun die Auffangschale auf das Bedienelement. Platzieren Sie darauf je nach Bedarf einen oder mehrere Dampfgarbehälter. Befüllen Sie diese locker mit Gemüse, Fisch oder anderen Speisen. Füllen Sie keine Soßen, Öl oder andere Flüssigkeiten in die Garbehälter. Setzen Sie zum Schluss den Deckel auf das Gerät.



**HINWEIS:**

*WENN Sie verschiedene Zutaten gleichzeitig dampfgaren, müssen Sie unbedingt auf die Anordnung der Lebensmittel achten. Weitere Informationen hierzu finden Sie in dieser Bedienungsanleitung unter dem Menüpunkt **Tipps zur Zubereitung**.*

7. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in eine gesicherte Steckdose. Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet die Power-LED. Das Gerät ist nun einsatzbereit.
8. Wählen Sie mithilfe der Zeitschaltuhr die gewünschte Dampfgarzeit aus. Drehen Sie die Zeitschaltuhr auf die gewünschte Garzeit. Es leuchtet nun die LED der Heizanzeige. Oberhalb der Zeitschaltuhr finden Sie kleine Symbole, die Ihnen einen groben Überblick über die Garzeit der gängigsten Lebensmittel verschaffen. Beachten Sie hierzu auch den Menüpunkt **Zubereitungsdauer**.

**HINWEIS:**

*Die perfekte Dampfgarzeit hängt von der Konsistenz und der Größe der einzelnen Zutaten ab.*

9. Das Gerät schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Zeit oder wenn das Wasser verdampft ist, automatisch aus. Ziehen Sie den Stecker, um das Gerät vom Stromnetz zu entfernen.
10. Prüfen Sie den Garungsgrad. Ziehen Sie hierfür Topfhandschuhe an.
11. Nehmen Sie den Deckel vorsichtig ab. Achten Sie dabei auf den heißen Dampf. Vermeiden Sie jede Berührung mit heißen Teilen.
12. Verwenden Sie für die Garprobe am besten eine langstielige Gabel. Falls die Zutaten weiter gegart werden müssen, setzen Sie den Deckel wieder auf und schalten Sie das Gerät wieder ein.
13. Sie können die in der Auffangschale gesammelte Flüssigkeit für die Zubereitung von Saucen oder Suppen verwendet.

**HINWEIS:**

*Lassen Sie das Restwasser im Wasserbehälter sowie das Gerät selbst vor dem Entleeren und Reinigen stets vollständig abkühlen.*

## Reinigung und Pflege

Der Wassertank sollte täglich entleert, durchgespült und mit frischem Wasser gefüllt werden.

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Gießen Sie den Inhalt des Wasserbehälters und der Auffangschale vorsichtig aus.
- Entfernen Sie Ablagerungen im Behälter mit einem Reinigungspinsel oder einer Zahnbürste.
- Achten Sie immer darauf, dass keine Flüssigkeiten über das Bedienfeld und den Stromanschluss laufen.
- Verwenden Sie keine harten oder kratzenden Gegenstände, die die Oberfläche beschädigen könnten. Verwenden Sie niemals Fensterputzmittel, Scheuermittel, Lösungsmittel oder andere Chemikalien.
- Reinigen Sie den Deckel, die Garbehälter und die Auffangschale mit warmem Wasser und etwas Spülmittel.
- Spülen Sie alle Teile anschließend mit klarem Wasser und trocknen Sie diese gründlich ab.
- Für die Desinfizierung des Wassertanks können Sie einen Teelöffel Haushalts-Chlor in 4 Liter Wasser auflösen und einfüllen. Beachten Sie in jedem Fall die Hinweise des Herstellers. Lassen Sie die Lösung nach Herstellerangaben einwirken und spülen Sie danach den Tank gründlich mit sauberem Wasser aus, bis kein Chlorgeruch mehr vorhanden ist.
- Reinigen Sie das Bedienelement des Dampfgarers mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.



### *HINWEIS:*

*Die Zubehörteile des Dampfgarers sind nicht spülmaschinenfest!*

### **Entkalken**

Wasser enthält Kalk und andere Partikel, die sich auch bei der Verwendung einer Entkalkungspatrone im Verdampfer ablagern. Damit die Leistungsfähigkeit des Geräts erhalten bleibt, ist eine regelmäßige Entkalkung unerlässlich. Beachten Sie bitte, dass bei Betrieb mit Wasser mit einem hohen Härtegrad eine häufigere Reinigung notwendig ist. Verwenden Sie ein handelsübliches Entkalkungsmittel. Beachten Sie hierbei die Angaben des Herstellers.

### **Aufbewahrung**

Wenn Sie den Dampfgarer über längere Zeit nicht verwenden, reinigen Sie ihn sorgfältig, wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben. Entleeren Sie das gesamte Wasser aus dem Behälter und trocknen Sie das Gerät sorgfältig ab. Bewahren Sie den Dampfgarer an einem kühlen und trockenen Ort auf.

## Tipps zur Zubereitung

- Um ein optimales Dampfgarergebnis zu erhalten, sollten Sie den Behälter niemals über die maximale Füllanzeige füllen.
- Achten Sie darauf, dass sich Fleisch stets in dem untersten Behälter befindet, damit der Fleischsaft nicht auf die anderen Speisen tropfen kann.
- Die Garzeiten im oberen Dampfkorb sind länger, füllen Sie daher größere Stücke bzw. Lebensmittel mit längeren Garzeiten in die unteren Garbehälter.
- Legen Sie beim gleichzeitigen Garen von verschiedenen Zutaten mit unterschiedlichen Garzeiten die Zutaten mit längerer Garzeit in den unteren Garbehälter, legen Sie in die oberen Garbehälter Zutaten mit kürzerer Garzeit.

### Zubereitungsdauer

Lebensmittel	Anzahl	Dauer
Spargel	400 g	13-15 Min.
Blumenkohl	400 g	16-18 Min.
Broccoli	400 g	16-18 Min.
Hühnerfleisch	250 g	30-35 Min.
Fisch	250 g	10-12 Min.
Reis	200 g (+ 300 ml Wasser)	40 Min.
Suppe	250 ml	12-16 Min.
Eier	6-8	15 Min.





